

# Inhalt

Einleitung .....	XI
Préface .....	XVII

## I.

*Fourquet, Jean (Paris)*

Ce que je dois à Lucien Tesnière .....	1
--	---

*Tesnière, Marie-Hélène (Paris)*

Le fonds Lucien Tesnière à la Bibliothèque nationale de France .....	7
--	---

*Muller, Charles (Strasbourg)*

Lucien Tesnière et la Faculté des Lettres de Strasbourg (1924 - 1937) .....	15
---	----

*Madray-Lesigne, Françoise / Richard-Zappella, Jeannine (Rouen)*

Intérêt heuristique de la correspondance Tesnière – Pichon .....	27
--	----

*Pogačnik, Vladimir (Ljubljana)*

Signes précurseurs annonçant la syntaxe structurale .....	33
---	----

## II.

• *Helbig, Gerhard (Leipzig)*

Zur Rezeption und Weiterentwicklung des Tesnièreschen Valenzkonzepts .....	41
--	----

*Engel, Ulrich (Bonn)*

Tesnière mißverstanden .....	53
------------------------------	----

*Heringer, Hans Jürgen (Augsburg)*

Empirie und Intuition bei Tesnière .....	63
--	----

*Askedal, John Ole (Oslo)*

Valenz- und Dependenzdiagramme bei Charles S. Peirce und Lucien Tesnière .....	75
--	----

### III.

*Lemaréchal, Alain (Strasbourg)*

Connexion, Dépendance et Translation: „boite noire” et  
Théorie tesnièreenne de la Relation Syntaxique ..... 91

*Wotjak, Gerd (Leipzig)*

Actants und circonstants – Tesnières Pionierleistungen in  
semantischer Sicht: Zu Funktoren, Argumenten und Modifikatoren ..... 101

*Gansel, Christina (Greifswald)*

Valenz als Resultat mentaler Operationen ..... 117

*Feuillet, Jack (Paris)*

Les types de fonctions ..... 129

*Kirtchuk, Pablo (Lyon)*

Deixis et actance: du cognitif au syntaxique en linguistique générale ..... 137

### IV.

*Gréciano, Gertrud (Strasbourg)*

‘Le Conglomérat verbal’ et ‘la Cathédrale de Strasbourg’ ..... 151

*Daviet-Taylor, Françoise (Angers)*

La syntaxe du temps chez Lucien Tesnière et ses prolongements  
chez Jean-Marie Zemb ..... 161

• *Vater, Heinz (Köln)*

VP-Struktur und Veravalenz im Deutschen ..... 169

*Serbat, Guy (Paris)*

Préverbation et émergence d’un Datif postverbal en Latin ..... 183

*Stein, Achim (Stuttgart)*

Zur Valenz komplexer Prädikate am Beispiel deutscher und  
französischer Verb-Substantiv-Verbindungen ..... 191

## V.

*Heger, Klaus (Heidelberg)*

Zum Problem der Gegenüberstellung von „actants“ und „circonstants“ ..... 203

*Koch, Peter (Berlin)*

La métataxe actancielle. De Tesnière à Busse/Dubost ..... 211

*Storrer, Angelika (Mannheim)*

Wie notwendig sind obligatorische Valenzstellen? –  
Faktoren der Weglaßbarkeit von Valenzstellen im Text ..... 225

*Brauß, Ursula (Mannheim)*

Uneingeleitete Ergänzungssätze kommunikativer Verben ..... 239

*Weber, Heinz J. (Trier)*

Translation, Rekursivität und Valenz bei Lucien Tesnière ..... 249

## VI.

*Blumenthal, Peter (Stuttgart)*

Polysemie im italienischen Valenzlexikon ..... 263

• *Schumacher, Helmut (Mannheim)*

Satzbaupläne und Belegungsregeln im Valenzwörterbuch deutscher Verben ..... 281

*Kubczak, Jacqueline / Costantino, Sylvie (Mannheim / Aix-en-Provence)*

Un dictionnaire syntaxique allemand-français / français-allemand  
des noms prédicatifs – description d'un projet ..... 295